

Verbum caro factum est

Siglo XVI

Ver - bum ca - ro fac - tum est Por - que

to - dos os sal - véis. Y la Vir - gen

le de - zí - a:
Vi - da de la vi - da mi - a

Hi - jo mi - o ¿qué os he - rí - a? Que no

ten - go en qué os e - chéis.

Verbum caro factum est

Siglo XVI

16. Jahrhundert

VERBUM CARO FACTUM EST
Porque todos os salvéis.
Y la Virgen
le dezía:
Vida de la vida mia,
Hijo mio,
¿qué os hería?
Que no tengo
en qué os echéis.
VERBUM CARO FACTUM EST
Porque todos os salvéis.

Das Wort ward Fleisch,
damit ihr alle gerettet werdet.
Und die (heilige) Jungfrau
sagte zu ihm:

mein Sohn,
was soll ich mit Euch machen?
Ich habe (doch) nichts,
worauf Ihr Euch legen könnt.

vorläufige Übersetzung EB 181197